

ZMLUVA O DIELO A LICENČNÁ ZMLUVA č. 43/2019

uzatvorená podľa ustanovenia § 536 až § 565 Obchodného zákonníka,
§§ 39,40 a nasl. zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve

Článok I. Zmluvné strany

Objednávateľ:

Názov: Košice Regi3n Turizmus
Sídlo: Hlavná 48, 040 01 Košice
Štatutár: Ing. Ondrej Bernát, predseda Košice Regi3n Turizmus
IČO: 42319269
DIČ: 2023656833
Bankové spojenie: Prima Banka Slovensko, a.s.
IBAN: SK08 5600 0000 00702 5140 0006

(ďalej len „objednávateľ“)

Zhotoviteľ:

Mgr. Vikt3ria Holečko
Názov: Mgr. Vikt3ria Holečko
Sídlo: Háj 36, 04402 Háj
IČO: 50 625 080
DIČ:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

(ďalej len „zhotoviteľ“)

Objednávateľ a Zhotoviteľ sa ďalej spoločne budú označovať tiež ako „Zmluvné strany“, každý z nich jednotlivo tiež ako „Zmluvná strana“. Zmluvné strany uzatvárajú predmetnú Zmluvu o dielo a licenčnú zmluvu (ďalej len „Zmluva“). Hlavným cieľom je vytvoriť fotografie pre výrobu fotostien s tematikou atraktivít Košického kraja čím sa posilní povedomie o našej destinácii doma aj v zahraničí. Primárne sa posilní digitálny obsah našich webov a sociálnych sietí a sekundárne aj povedomie o destinácii v rôznych kútoch Slovenska, či v zahraničí.

Článok II. Predmet zmluvy

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje za podmienok dohodnutých v tejto zmluve vykonať pre objednávateľa dielo, ktorým je príprava a výroba fotografií za účelom prezentácie Košického kraja v zahraničí v štruktúre a rozsahu podrobne popísanom v Prílohe č. 1 – Zadanie, ktoré tvorí jej neoddeliteľnú súčasť.
2. Téma a zameranie:
Prezentácia Košického kraja – fotografie špecificky nafotené pre účely výroby fotostien. Súčasťou je zrealizovanie minimálne 6 výjazdov do rôznych lokalít Košického kraja, zapožičanie kostýmov, zabezpečenie hercov a úprava fotografií.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje dielo odovzdať objednávateľovi riadne, včas a v zodpovedajúcej kvalite a objednávateľ sa zaväzuje dielo prevziať a zaplatiť zhotoviteľovi dohodnutú cenu.
4. Zhotoviteľ podpisom tejto zmluvy taktiež prehlasuje, že sa riadne, osobne oboznámil s rozsahom a povahou diela, že sú mu známe technické, kvalitatívne a iné podmienky k realizácii diela a že disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú k včasnému a riadnemu zhotoveniu diela podľa tejto zmluvy potrebné.
5. V prípade, že zhotoviteľovi budú chýbať akékoľvek podklady, vysvetlenia alebo informácie potrebné k zhotoveniu diela, je povinný si ich písomne alebo mailom vyžiadať od objednávateľa pred zahájením prác na diele, v opačnom prípade sa má za to, že objednávateľ poskytol zhotoviteľovi všetky potrebné vysvetlenia a podklady k riadnemu vykonaniu diela.

Článok III. Podmienky zhotovenia diela

6. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo na svoje náklady a na vlastnú zodpovednosť podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve a pokynov objednávateľa.
7. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne si oznámiť osoby oprávnené konať vo veciach spojených s vykonávaním diela bez zbytočného odkladu po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy.
8. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi súčinnosť potrebnú pre riadne vykonanie diela, najmä odovzdať zhotoviteľovi dokumenty a poskytnúť informácie bez zbytočného odkladu, kedykoľvek o to zhotoviteľ objednávateľa požiada. O čas omeškania sa objednávateľa s poskytnutím súčinnosti sa predlžuje lehota zhotoviteľa na splnenie predmetu tejto zmluvy.
9. Zhotoviteľ je povinný s objednávateľom konzultovať pripravované dielo. Výsledný scenár, rovnako ako aj texty sprievodného slova, grafický návrh multimediálneho obsahu a konečná verzia filmu podlieha schváleniu Objednávateľom.
10. Zhotoviteľ je povinný riadiť sa Zadaním, ktoré tvorí Prílohu č. 1 tejto Zmluvy. Bližšie technické špecifikácie sú súčasťou prílohy.
11. Odovzdaním diela a vyplatením dohodnutej sumy uvedenej v tejto zmluve prechádza vlastnícke právo k veci, ako aj nebezpečenstvo škody k zhotovovanej veci zo zhotoviteľa na objednávateľa. Dielo pritom naďalej zostáva duševným vlastníctvom zhotoviteľa, z čoho vyplýva nedotknuteľnosť jeho autorských práv.

Článok IV.

Miesto a čas zhotovenia diela

1. Miestom plnenia je Košice Regi3n Turizmus, Hlavn3 48, Košice.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť a odovzdať dielo až po písomnom odsúhlasení finálneho návrhu objednávateľom, pričom objednávateľ tento krok vykon3 bez zbytočného odkladu.
3. Zhotoviteľ je povinný ihneď písomne oznámiť objednávateľovi akúkoľvek skutočnosť, ktorá bráni, alebo sťažuje zhotovenie diela, alebo má vplyv na realizáciu diela s dôsledkom omeškania.
4. Dielo sa považuje za riadne vykonané dňom, keď je zhotoviteľom odovzdané objednávateľovi.
5. Zhotoviteľ je povinný odovzdať dielo na digitálnom nosiči v dvoch kópiách. O odovzdaní a prevzatí spíšu zmluvné strany protokol (odovzdávací protokol).

Článok V.

Cena za zhotovenie diela a platobné podmienky

1. Konečná cena za zhotovenie diela v rozsahu podľa článku II. tejto zmluvy je stanoven3 v celkovej výške **3.140,00 eur** (slovom *tritisíctroštyridsať eur*). Jedná sa o konečnú cenu vrátane cestovných náhrad, prenájmu techniky, rekvizít, kostýmov, nákladov spojených s výjazdom hercov prípadne iných výdavkov zo strany zhotoviteľa.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že cena podľa bodu 1. tohto článku bude zhotoviteľovi uhraden3 po odovzdaní všetkých fotografií v počte min 90ks najneskôr však 30. 09. 2019 a to bezhotovostným prevodom na bankový účet zhotoviteľa uvedený v čl. I. tejto zmluvy na základe faktúry vyhotovenej zhotoviteľom.
3. Zhotoviteľ vystaví objednávateľovi faktúru, ktorú doručí objednávateľovi na adresu uvedenú v článku I.
4. Faktúra musí byť vyhotoven3 ako daňový doklad podľa príslušných daňových predpisov a obsahovať najmä tieto údaje:
 - a) označenie zhotoviteľa a objednávateľa v súlade s ustanovením § 3a Obchodného zákonníka,
 - b) poradové číslo faktúry,
 - c) označenie zmluvy, jej názov a číslo,
 - d) dátum vyhotovenia faktúry, dátum odoslania a dátum splatnosti faktúry,
 - e) označenie diela a dátum uskutočnenia zdaniteľného plnenia,

- f) označenie peňažného ústavu a číslo účtu zhotoviteľa
 - g) fakturovanú sumu a náležitosti potrebné pre účely dane,
 - h) odtlačok pečiatky a podpis zhotoviteľa.
5. V prípade, že faktúra nebude obsahovať uvedené náležitosti, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na doplnenie; v takom prípade začne plynúť nová lehota splatnosti doručením opravenej faktúry objednávateľovi.
 6. Lehota splatnosti faktúr je 15 dní od prevzatia faktúry objednávateľom.
 7. Zhotoviteľ akceptuje skutočnosť, že objednávateľ neposkytuje zhotoviteľovi preddavok na zhotovenie diela.

Článok VI. Licencia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie diela podľa tohto článku, a to na všetky známe spôsoby použitia diela podľa autorského zákona, časovo a teritoriálne v neobmedzenom rozsahu; výhradný a bezodplatný (ďalej len „licencia“).
 - a) vyhotovenie rozmnoženiny diela tak ako bolo autorom vytvorené,
 - b) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,
 - c) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny nájmom alebo vypožičaním,
 - d) spracovanie, preklad a adaptáciu diela,
 - e) zaradenie diela do súborného diela,
 - f) verejné vystavenie diela,
 - g) verejné vykonanie diela,
 - h) verejný prenos diela.
2. Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi výhradnú licenciu, v rozsahu podľa bodu 1. na celú dobu trvania autorských práv k dielu. Zhotoviteľ súhlasí, že objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej licencie podľa tejto zmluvy, ako aj postúpiť licenciu tretej osobe. Za týchto podmienok sa zhotoviteľ zaväzuje poskytnúť súčinnosť, ktorá je potrebná na rozširovanie diela. O postúpení licencie a o osobe postupníka je objednávateľ povinný informovať zhotoviteľa bez zbytočného odkladu.
3. Zhotoviteľ vyhlasuje a zodpovedá za to, že k autorským dielam podľa tejto zmluvy je oprávnený udeliť licenciu a ostatné oprávnenia v rozsahu podľa tejto zmluvy a že mu nie sú známe žiadne práva tretích osôb, ktoré by bránili použitiu autorského diela podľa tejto zmluvy. V prípade, že sa preukáže uvedené vyhlásenie ako nepravdivé, je zhotoviteľ uvedenú právnu vadu na vlastné náklady bezodkladne odstrániť a nahradiť objednávateľovi škodu, ktorá mu v dôsledku uvedeného vznikla.
4. Odmena za licenciu udelenú podľa tohto článku je v celosti obsiahnutá v cene za zhotovenie diela podľa článku V., bod 1 tejto zmluvy.

Článok VII. Osobitné ustanovenia

1. Zhotoviteľ je oprávnený poveriť zhotovením časti diela aj inú osobu, pričom zodpovedá, akoby ju zhotovil sám.
2. Zhotoviteľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach zistených počas doby vykonávania diela. Všetky dokumenty, ktoré zhotoviteľ prevezme od objednávateľa sú dôverné a nie je možné ich použiť bez predchádzajúceho súhlasu objednávateľa.
3. Zhotoviteľ je povinný použiť a umiestniť typografiu/značku/logá destinácie Košice Región Turizmus a logo poskytovateľa finančnej podpory „Dovolenka na Slovensku – Dobrý nápad“ ako aj informáciu, že dielo je realizované s finančnou podporou Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky.

Článok VIII. Sankcie

1. V prípade omeškania zhotoviteľa so zhotovením diela v dohodnutom termíne z dôvodu na strane zhotoviteľa, je objednávateľ oprávnený uplatniť si u zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z celej

- ceny za zhotovenie diela za každý i začatý deň omeškania. Zaplacením zmluvnej pokuty objednávateľovi nezaniká právo na náhradu škody.
2. V prípade omeškania objednávateľa so zaplacením ceny za zhotovenie diela, je zhotoviteľ oprávnený uplatniť si u objednávateľa zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý i začatý deň omeškania.

Článok IX.

Doba trvania a ukončenie zmluvného vzťahu

1. Zmluva je uzavretá na dobu určitú do riadneho zhotovenia a odovzdania diela objednávateľovi, najneskôr však do 30.09.2019.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah môžu skončiť:
 - a) písomnou dohodou,
 - b) odstúpením objednávateľa od zmluvy v prípade opakovaného závažného porušenia zmluvných podmienok zo strany zhotoviteľa.
3. Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné a účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia oznámenia o odstúpení zhotoviteľovi. V pochybnostiach sa má za to, že odstúpenie bolo doručené zhotoviteľovi do troch dní od jeho odoslania v poštovej zásielke s doručenkou.
4. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy, okrem nárokov na náhradu škody, nárokov na zmluvné alebo zákonné sankcie a nárokov vyplývajúcich z ustanovení o zodpovednosti za vady.

Článok X.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.
2. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy musia byť vykonané formou očíslovaných písomných dodatkov k tejto zmluve, inak sú neplatné.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalšími príslušnými právnymi predpismi.
4. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch. Objávateľ dostane dve (2) vyhotovenia a zhotoviteľ jedno (1) vyhotovenie.
5. Zmluvné strany vyhlasujú a svojimi podpismi potvrdzujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, že zmluvu neuzavreli v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si pozorne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli a zaväzujú sa ich dobrovoľne plniť.

Za objednávateľa:

Ing. Rastislav Trnka, predseda
Košíce Región Turizmus

V Košiciach dňa, 24.6.2019

Za zhotoviteľa:

Mgr. Viktória Holečko

V Košiciach dňa, 24.6.2019

Príloha č.1 - Zadanie

Predmetom zadania je príprava a výroba fotografií s hercami, ktoré budú vhodné na výrobu fotostien prezentujúcich Košický kraj doma aj v zahraničí.

Téma a zameranie:

Prezentácia Košického kraja – fotografie špecificky nafotené pre účely výroby fotostien.

Realizované fotografie budú zobrazovať lokality:

SPIŠ

- Spišský hrad
- Spišská Kapitula
- Kostol Ducha Svätého – Žehra

SLOVENSKÝ RAJ

- Tomášovský výhľad
- Palcmanská Maša
- Dobšinská ľadová jaskyňa
- rebríky v Slovenskom Raji – Zejmarská roklina

GEMER + ABOV

- Betliar
- Zádielska tiesňava
- Hájske vodopády
- Jasovská jaskyňa
- Premonštrátsky kláštor - Jasov
- výhľad zo Sivca

DOLNÝ ZEMPLÍN

- Šírava
- Beňatina - lom
- Ruská Bystrá - Chrám Prenesenia ostatkov svätého Mikuláša

TOKAJ

- Tokaj - pod Vyhliadkovou vežou
- pivnica – Tokaj Macík Winery

Fotografie zachytia jednotlivé lokality, kde herci budú zasadení do atraktívneho, vopred vytypovaného prostredia. Fotografie majú v jednej kompozícii harmonicky zachytiť hercov s vybranými lokalitami. Pozadie fotografií má byť dostatočne vyobrazené, aby bolo možné vyrobiť fotosteny s hercami. Účelom je autentické a vizuálne atraktívne prepojenie hercov s lokalitami a poukázanie na krásy regiónu v ktorom sa herci nachádzajú. Dôležité je vyvolať dostatočne atraktívny pocit z Košického kraja, aby sa zahraniční návštevníci mali chuť odfoťiť s fotostenami, čím sa má posilniť povedomie o destinácii a organizácii Košice Región Turizmus.

Súčasťou diela majú byť aj fotografie daných lokalít bez hercov, aby sa maximalizovalo úsilie produkcie a vzniklo tak čo najviac fotografií z Košického kraja, ktoré budú dôstojne a atraktívne prezentovať región na sociálnych sieťach.

Atribúty fotografií:

- wow efekt
- vhodné kompozície znázorňujúce hercov v atraktívnych lokalitách za účelom výroby fotostien
- realistická farebná postprodukcia fotografií
- atraktívne znázornenie lokalít s hercami – vyvolanie chuti odfotiť sa s fotostenou a byť „tam“

Hlavné komunikačné odkazy a slogany:

- Chcem byť tam a chcem sa tam odfotiť
- Chcem vedieť viac o danej lokalite a Košickom kraji
- Posilnenie povedomia o destinácii a organizácii

Produkčné dni:

- 1x fotenie - **SPIŠ**
- 1x fotenie - **SLOVENSKÝ RAJ**
- 2x fotenie - **GEMER + ABOV**
- 1x fotenie - **DOLNÝ ZEMPLÍN**
- 1x fotenie - **TOKAJ**

Technické a obsahové špecifikácie:

- formát výstupu upravených fotografií: min 10 Mpx (vhodné na nadrozmernú tlač), formát TIFF a JPG
- dodané kópie: 1 kópia diela na digitálnom nosiči
- výstupy musia byť zaslané po spracovaní prostredníctvom linku na úložisko, kde budú uložené fotky a to na nasledujúce emaily: _____
- rozsah: z každej lokality musí byť min. 1x fotografia s hercami (vhodná na výrobu fotosteny) a minimálne 4 fotografie samotných lokalít bez hercov (určených primárne na sociálne siete, prípadne ako obrazový podklad do tlačovín organizácie)
- termín odovzdania fotografií:
- prvý výstup aspoň z 2 lokalít najneskôr do 31. 07. 2019
- zvyšné fotografie z ďalších 4 lokalít najneskôr do 30. 09. 2019

Súčasťou zadania je:

- príprava a spracovanie plánu fotografovania
- výber vhodných hercov
- zapožičanie kostýmov k aspoň 2 lokalitám (Spišský hrad, Betliar)
- tvorba fotografií podľa zadania
- produkcia vrátane dopravy (cestovné náklady si hradí zhotoviteľ), prenájmu techniky
- postprodukcia (orezy, farebné korekcie, potrebná retuš, export do vhodného formátu)
- realizácia minimálnej fotografickej dokumentácie z priebehu fotografovania
- licencia
- odovzdanie diela

Objednávateľ pri realizácii zákazky zabezpečí:

- Prvky publicity
- Kontaktné osoby
- Logá, typografické prvky
- Prípadné vstupy do objektov, povolenia na požiadanie Zhotoviteľa

Osobitné podmienky: Konečný výber lokalít a finálne fotografie podliehajú schváleniu Objednávateľom.